

**CUE: 700096700 CENS VALLE FÉRTIL 2020-SEGUNDO AÑO- LENGUA- GUÍA 2**

**CENS VALLE FÉRTIL**

**DOCENTE: CARLOS ZALAZAR**

**NIVEL: SECUNDARIO**

**CURSO: SEGUNDO AÑO**

**TURNO: NOCHE**

**ÁREA CURRICULAR: LENGUA**

**TÍTULO: Historia de la lengua**

**CONTENIDOS: Origen y evolución de la lengua española o castellana.**

Guía de Actividades:

- 1- Leer el texto "Origen y evolución de la lengua española o castellana"
- 2- Extraer las características principales de cada periodo y ordenarlas por escrito en su carpeta.

DOCENTE: CARLOS ZALAZAR. DIRECTOR: JUAN CARLOS COSTA

## *Origen y evolución de la lengua española o castellana*

Los idiomas son organismos vivos que van variando a través del tiempo en la medida en que los hablantes sienten nuevas necesidades de comunicación. Así ha ocurrido y ocurre con el castellano o español, nuestra herramienta de comunicación. Veamos las diversas etapas de su formación.

### **Período prerrománico**

Antes de la llegada de los invasores romanos (siglo III antes de Cristo), la península ibérica estaba ocupada por varios pueblos cuyas culturas y lenguas eran muy diversas y su ubicación geográfica bastante

difusa. Estos grupos, que dejaron huellas en nuestro idioma, fueron los iberos (de donde proviene el nombre de península Ibérica), los celtas, los vascos, los ligures, los griegos, los cartagineses y los fenicios que llamaron a España, Hispania. Estas lenguas, salvo el *vascuence*, perecieron con la romanización de España. En el mapa siguiente se muestra la localización aproximada de los principales pueblos:



#### Romanización

Con la llegada de los romanos en el 218 antes de Cristo, la Península Ibérica pasó a integrar la *Romania*, es decir, el conjunto de pueblos dominados por Roma.

Con los conquistadores llegó a España una cultura superior, la cultura grecolatina y una nueva lengua, el *latín vulgar*. La necesidad de comunicarse entre conquistadores y conquistados determinó que, con el correr del tiempo, las lenguas que hasta entonces se hablaban en la península fueran relegadas al ámbito familiar. Luego de un período de bilingüismo, se impuso el latín vulgar, idioma rico y común a todo un imperio con una cultura superior. Como ya se dijo, solamente la región vasca conservó su propia lengua.

Además del latín vulgar existía un *latín culto*, literario, que era escrito y usado solamente por los escritores. El latín vulgar era la lengua del pueblo y los conquistadores lo implantaron en todas las tierras que abarcaba el extenso imperio.

#### Invasión de los bárbaros: caída del Imperio

Mientras el Imperio Romano se mantuvo intacto y poderoso, a su unidad política correspondió la unidad lingüística. Pero, en el siglo V después

de Cristo, las tribus bárbaras, que hasta entonces habían ido penetrando pacíficamente, se vieron empujadas por el feroz jefe de los hunos, Atila. Estos pueblos germánicos que no provenían del mismo lugar ni hablaban la misma lengua (suevos, alanos, ostrogodos, visigodos, etc.) invadieron el ya debilitado imperio y lo quebraron política y lingüísticamente. La barbarie y la incultura se apoderaron de las tierras conquistadas. Los caminos construidos por los romanos fueron abandonados y librados al bandaje, por lo que las diversas regiones del enorme imperio perdieron contacto entre sí.

#### Nacimiento de las lenguas romances o neolatinas

Como la cultura de los conquistadores era inferior a la de los conquistados y sus lenguas diferentes, no lograron, en general, imponer su idioma. Ya no había unidad lingüística, porque los nativos seguían utilizando el latín vulgar; pero, al estar casi incomunicados unos pueblos con otros, esas diferencias fueron haciéndose cada vez mayores.

Además, en cada una de las antiguas provincias romanas el latín ya había recibido influencias de lenguas primitivas diversas y de las diferentes lenguas bárbaras. Así llegó un momento en que los habitantes de la península ibérica ya no se entendían con los de la península itálica o con los de la antigua Galia (hoy Francia).

De este modo nacieron las **lenguas romances o neolatinas** (siglos IX al XII) que son transformaciones del latín vulgar. Ellas son:

italiano,  
castellano,  
francés,  
portugués,  
rumano,  
catalán (hablado en el norte de España),  
provenzal (sur de Francia) y  
sardo (en la isla de Cerdeña).



### Invasión de los árabes

Los distintos pueblos germánicos se habían establecido durante casi tres siglos en la Península, pero en el siglo VIII (año 711) los árabes invadieron la península ibérica cruzando el estrecho de Gibraltar. Esto obligó a los cristianos a refugiarse en el norte, en zonas más inaccesibles. La dominación musulmana duró como la de Roma, ocho siglos, es decir hasta 1492. A pesar de su cultura superior y refinada no lograron imponer su idioma, pero esta brillante civilización dejó huellas imborrables de su paso en las ciencias (matemática, astronomía), en la filosofía, en el arte, en la agricultura y en el comercio. Verdaderas joyas arquitectónicas la recuerdan: la **Alhambra**



de Granada, el **Alcázar** de Sevilla, la **Mezquita** de Córdoba.

Si bien no llegaron a imponer su lengua, influyeron de tal manera sobre la del pueblo conquistado, que el elemento árabe es, después del latino, el más importante en el idioma, pues dejaron alrededor de 4.000 voces.

### Lucha por la reconquista. Imposición del castellano

La campaña por la reconquista se inició poco después de la invasión árabe, desde el norte hacia el sur. Fueron surgiendo reinos independientes con diferentes dialectos que luchaban entre sí por el poder y, a veces, se unían contra los moros. Entre los reinos se destacó Castilla (del latín *castella*), llamada así por ser tierra de castillos fortificados. Los castellanos se destacaban por sus iniciativas militares y lingüísticas, y en el siglo XI Rodrigo Díaz de Vivar, su héroe, llamado el Cid Campeador, luchó heroicamente contra los moros. Sus hazañas fueron contadas oralmente por los juglares y luego se recogieron por escrito en "El Cantar de Mío Cid".

En el siglo XV se unificó la península con la unión de los reinos de Castilla y Aragón (casamiento de Isabel y Fernando, los Reyes Católicos) y se declaró al castellano como lengua oficial.

En 1492 se produjeron tres hechos históricos de enorme importancia para la difusión y expansión del castellano: la **expulsión de los moros**, la **publicación de la primera gramática** del español y el **descubrimiento de América**.